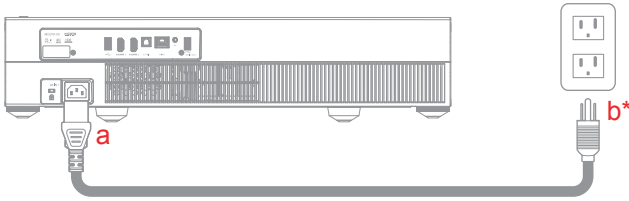




For detailed setup instructions, access to SmartFIT App, and more -- please scan the QR code or visit the following URL: <https://www.optoma.com/support/download>

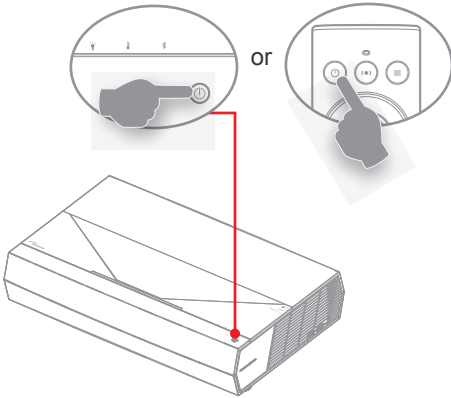


1

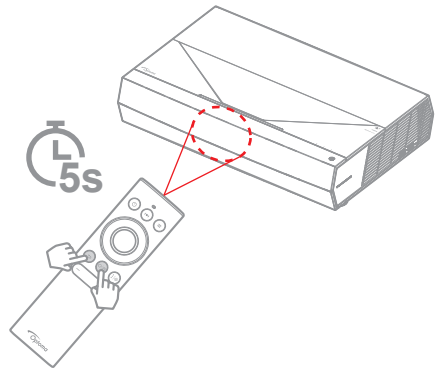


**Note:** Do not stare into the beam, RG2. As with any bright source, do not stare directly into the beam (under any circumstance), RG2 IEC 62471-5:2015.

2

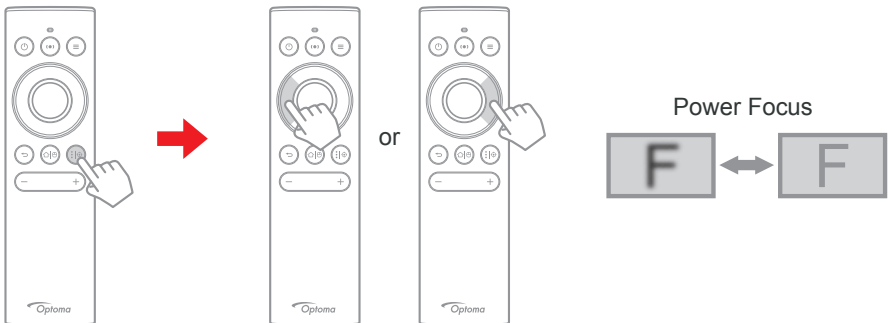


3



**Note:** This pairing process phase occurs during the out of box setup. When prompted (onscreen), hold the Bluetooth remote control 3 to 5 inches from the Bluetooth receiver at the front of the projector. Then long press the and air mouse keys simultaneously for 3 to 5 seconds to pair the Bluetooth remote control with the projector.

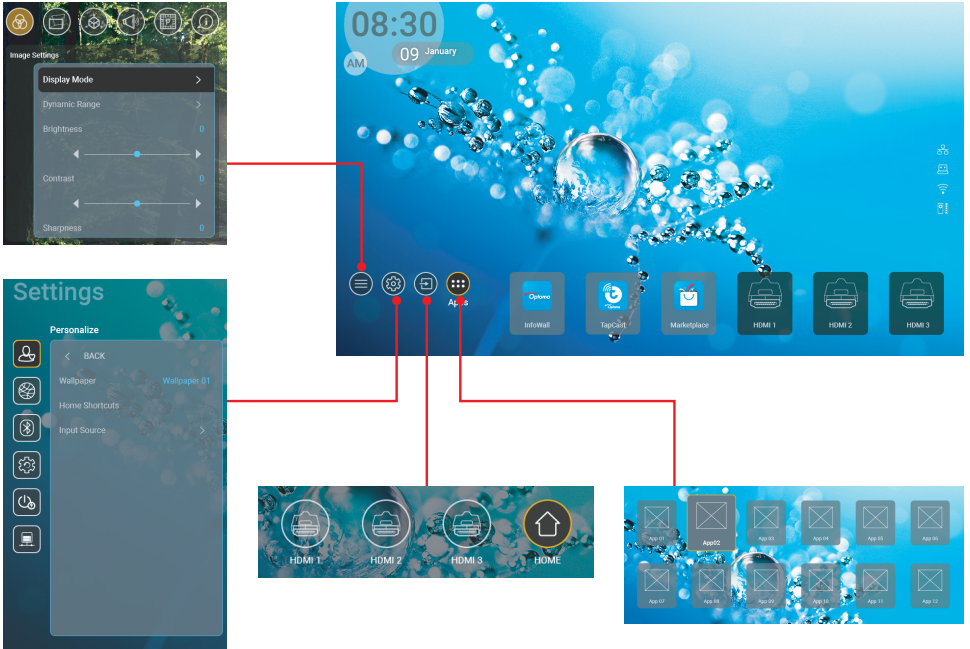
4



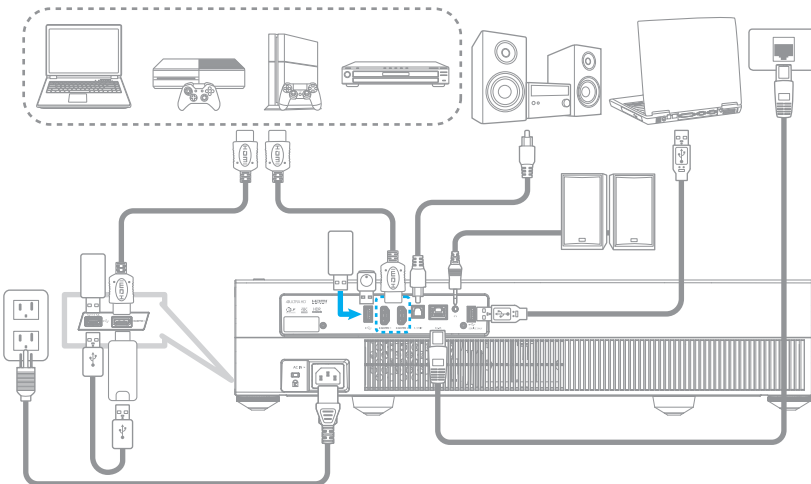
**Note:**

- Long press the key to open the focus adjustment menu.
- Press "Left" or "Right" to adjust power focus.

# 5



# 6



# 7



**Note:**

- CD UM is an optional accessory depending on the region and model.
- For warranty information, please visit our website: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- For detailed setup instructions, access to SmartFIT App, and more -- please scan the QR code or visit the URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## EN Safety information

- Before operating the projector it is essential to read the full safety information in the user manual.
- Do not look into the projector lens during operation. The bright light may harm your eyes.
- Do not block projector inlet or outlet air vents. Do not place the projector on an unstable surface as it may damage the projector or injure the persons nearby.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Do not let objects or liquids enter the projector as it may cause the fire or electric shock.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- Make sure that the operating environment meets the requirements in the user manual.
- Do not install near heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emits heat.
- Please do not open or disassemble the projector as this may cause electric shock. The unit should only be repaired by authorized service personnel.
- Turn off the projector and unplug the power cord before you maintain the projector.
- \*Use a power strip and/or surge protector. As power outages and brown-outs can KILL devices.

## Note:

- *This pairing process phase occurs during the out of box setup. When prompted (onscreen), hold the Bluetooth remote control 3 to 5 inches from the Bluetooth receiver at the front of the projector. Then long press the **[ ]** and **[ ]** and **[ ]** mouse keys simultaneously for 3 to 5 seconds to pair the Bluetooth remote control with the key.*
- Long press the **[ ]** key to open the focus adjustment menu.
- Press **“Left”** or **“Right”** to adjust power focus.
- **CD UM** is an optional accessory depending on the region and model.
- For warranty information, please visit our website: [www.optoma.com](https://www.optoma.com).
- For product manuals, access to SmartFit App, and more – please scan the QR code or visit the URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## DE Grundlegende Bedienungsanleitung

### Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme des Projektors müssen Sie alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung lesen.
- Blicken Sie während des Betriebs nicht in das Projektobjekt. Das helle Licht kann Ihren Augen schaden.
- Stellen Sie den Projektor auf eine stabile Unterlage. Stellen Sie den Projektor nicht auf einen instabilen Untergrund, da andernfalls Projektschäden sowie Verletzungen drohen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Zusatzgeräte.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in den Projektor gelangen, andernfalls drohen Brand- und Stromschadefahrten.
- Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden, andernfalls bestehen Brand- und Stromschadefahrten.
- Achten Sie darauf, dass die Betriebsbedingungen die Anforderungen in der Bedienungsanleitung erfüllt. Insbesondere sind das Gerat nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Heizungen, Öfen und sonstigen Wärmequellen inklusive Verstärkern.
- Versuchen Sie nicht den Projektor zu öffnen oder auseinander zu bauen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Der Projektor ist nur von autorisiertem Kundendienstpersonal repariert werden.
- Vor Wartung und Installation des Projektors den Projektor abschalten und das Netztafel trennen.
- \*Verwenden Sie eine Steckleiste und/oder einen Überspannungsschutz. Da Spannungsschläge und Stromausfälle Geräte zerstören können.

## Hinweis:

- *Diese Kopplungsphase erfolgt während der Einrichtung bei Auslieferung. Halten Sie die Bluetooth-Fernbedienung bei Aufforderung (Bildschirmnavigation) 8 bis 13 cm vom Bluetooth-Empfänger an der Vorderseite des Projektors entfernt. Drücken Sie dann zum Kopieren der Bluetooth-Fernbedienung mit dem Projektor 3 bis 5 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten **[ ]** und **[ ]** und **[ ]** der Air Mouse.*
- Drücken Sie die Tasten **[ ]** zum Öffnen des Fokusinstellenmenüs lange.
- Drücken Sie zum Anpassen des motorisierten Fokus die **Links- oder Rechts**-taste.
- **CD UM** ist ein optionales Zubehör, das je nach Region und Modell variiert.
- Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Detaillierte Anweisungen zur Einrichtung, Zugang zur SmartFit-App und mehr – bitte scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## DA Grundlæggende vejledning

### Sikkerhedsoplysninger

- Før du bruger projektoren, er det vigtigt at læse alle sikkerhedsoplysningerne i brugervejledningen.
- Se ikke direkte ind i objektivet, når projektoren er tændt. Det stærke lys kan skade dine øjne.
- Du må ikke blokere for projektorens ventilationsåbninger. Placer ikke projektoren på en ustabil overflade, da det kan beskadige projektoren eller skade personalet.
- Brug kun tilbehørsudrustninger, som er godkendt af produktproducenten.
- Vær sikker på, at ingen genstande eller væsker kommer ind i projektoren, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
- Sørg for, at driftemperatur opfylder kravene i brugervejledningen.
- Apparatet må ikke installeres i nærheden af varmelegemer, som f.eks. radiatorer, værmåparker eller andre varme kilder såsom forstærkere, der afgiver varme.
- Åbn ventilgitter ikke eller skil projektoren ad, da dette kan forårsage elektrisk stød. Apparatet må kun repareres af autoriseret servicepersonale.
- Før du åbner projektoren, skal du altid afbryde strømforsyningen og montere projektoren.
- \*Brug en strømlinse eller en overspændingsbeskyttelse. Strømfald og strømsvæbninger kan øDELÆGGE apparatet.

## Bemærk:

- *Paringsprocessen sker under opsætningen. En besked på skærmen beder dig om, at holde Bluetooth-fjernbetjeningen 8-13 cm fra Bluetooth-modtageren på forsiden af projektoren. Hold derefter knappen **[ ]** og **[ ]** og **[ ]** samtidigt i ca. 3-5 sekunder, for at kopiere Bluetooth-fjernbetjeningen med projektoren.*
- Hold knappen **[ ]** nede, for at åbne fokusjusteringsmenyen.
- Tryk på **“Venstre” eller “Højre”**, for at justere fokussen.
- **CD UM** er ekstraudrustning, afhængig af land og model.
- **Garantioplysningerne kan findes på vores hjemmeside: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)**
- **For yderligere oplysninger/vejledning, skal du åbne SmartFit App.** For yderligere oplysninger, skal du scanne QR-koden eller gå på webstedet: <https://www.optoma.com/support/download>

## IT Manuale dell'utente da base

### Informazioni sulla sicurezza

- Prima di utilizzare il proiettore, è fondamentale leggere tutte le istruzioni di sicurezza contenute nel manuale dell'utente.
- Non guardare direttamente nell'obiettivo del proiettore durante l'uso. La luce abbagliante potrebbe danneggiare la vista.
- Non ostruire le prese d'aria di ingresso o uscita del proiettore. Non collocare il proiettore su una superficie instabile poiché non è autorizzato a essere utilizzato su superfici instabili o mobili.
- Usare solamente accessori/accessori specificati dal produttore.
- Non lasciare che oggetti o liquidi penetrino nel proiettore poiché potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Per ridurre il rischio di incendi e di scosse elettriche non esporre questa attrezzatura a pioggia o umidità.
- Assicurarsi che l'ambiente operativo soddisfi i requisiti indicati nel manuale dell'utente.
- Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
- Non aprire o smontare il prodotto perché si possono subire scosse elettriche. L'unità deve essere riparata esclusivamente da personale autorizzato.
- Spegnere il proiettore e scollegare il cavo di alimentazione prima di eseguire la manutenzione e l'installazione del proiettore.
- \*Utilizzare una presa solo a dispositivo di protezione contro le sovrattensioni in quanto le interruzioni e gli sbalzi di corrente possono DANNEGGIARE i dispositivi.

## Note:

- *Questa fase del processo di associazione si verifica durante l'impostazione immediata. Se richiesto (sullo schermo), tenere il telecomando Bluetooth da 3 a 5 pollici dal ricevitore Bluetooth nella parte anteriore del proiettore. Quindi, premere a lungo i tasti **[ ]** e **[ ]** e **[ ]** di Air Mouse per 3-5 secondi per associare il telecomando Bluetooth al proiettore.*
- Premere a lungo il tasto **[ ]** per aprire il menu di regolazione della messa a fuoco.
- Premere **“Sinistra”** o **“Destra”** per regolare la messa a fuoco.
- **CD UM** è un accessorio opzionale a seconda della regione e del modello.
- Per informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito web: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Per ulteriori informazioni, accedere all'app SmartFit o altro ancora, eseguire la scansione del codice QR o visitare l'URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## CZ Základní uživatelská příručka

### Bezpečnostní informace

- Než začnete projektor používat, je důležité si přečíst úplné bezpečnostní pokyny uvedené v uživatelské příručce.
- Během provozu se nedívejte přímo do objektivu projektoru. Světelné módy poškodí Vaše oči.
- Nepokoušejte vstupní ani výstupní větrací otvory projektoru. Nepokládejte projektor na nestabilní povrch, protože by tím mohlo dojít k jeho poškození nebo zranění osob.
- Používejte pouze výrobky specifikované výrobcem.
- Nedotýkejte se nebo se do projektoru dostaly předměty nebo kapaliny, mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Aby se zabránilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavte tělo přístrojové desce nebo vlnitosti.
- Ujistěte se, že provozní prostředí splňuje požadavky popsané v uživatelské příručce.
- Nemusíte projektor v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, ohřevacích, kamen nebo jiných spotřebičů, jako například zasklených dveří vyzdvíhacího výtahu.
- Neotvírejte nebo nerozebírejte výrobek kvůli možnému zasažení elektrickým proudem. Tento přístroj smí opravovat pouze autorizovaný servisní pracovník.
- Před prováděním údržby nebo instalací vypněte projektor a odpojte napájecí kabel.
- \*Použijte produktové kabely nebo přeřvovcovou ochranu. Vypádky napájení a dlouhodobé podněty mohou zafixovat ZNIT.

## Poznámka:

- *Tato fáze procesu párování nastane během instalace mimo zařízení. Po zobrazení výzvy (na obrazovce) podržte dálkové ovládací Bluetooth 3 až 5 palců od přijímače Bluetooth na přední straně projektoru. Poté dlouze stiskněte tlačítka **[ ]** a **[ ]** a **[ ]** myši současně po dobu 3 až 5 sekund spárujete dálkové ovládací Bluetooth s projektoem.*
- Dlouhým stiskem tlačítka **[ ]** otevřete nabídku nastavení zaostrění.
- Systém stiskem **“Left”** nebo **“Right”** nastavte zaostrění.
- **CD UM** je volitelné příslušenství v závislosti na regionu a modelu.
- Informace o záruce najdete na našich webových stránkách: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Podrobné pokyny pro nastavení, přístup k aplikaci SmartFit a další - naskenujte si kód QR nebo navštivte adresu URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## NL Basishandeling

### Veiligheidsinformatie

- Voordat u de projector bedient, moet u de volledige veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding lezen.
- Kijk niet in de lens van de projector tijdens de projectie. Het heldere licht kan uw ogen beschadigen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen van de projector niet. Plaats de projector niet op een onstabiel oppervlak omdat dit de projector kan beschadigen of het personeel verwondt.
- Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die worden aangegeven door de fabrikant.
- Zorg dat er geen objecten of vloeistoffen de projector binnengingen omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.
- Om risico op brand en/of elektrische schok te verminderen, niet aan regen of vocht blootstellen.
- Zorg ervoor dat de gebruiksomgeving voldoet aan de eisen in de gebruikershandleiding.
- Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsstoelen, fornuizen of andere apparaten, die warmte uitstralen.
- Open de montage van de projector niet, anders loopt u het risico op elektrische schokken. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.
- Schakel de projector uit en koppel de voedingskabel ook voordat u de projector onderhouwt of installeert.
- \*Gebruik een stekleiste en/of overspanningsbeveiliging. Ondat stroomvallen en verdonkeringen apparaten kunnen VERNIETIGEN.

## Opmerking:

- *Deze fase van het koppelproces vindt plaats tijdens de out-of-the-box-instelling. Wanneer u daarom wordt gevraagd (op het scherm), houdt u de Bluetooth-afstandsbediening op 3 tot 5 inch van de Bluetooth-ontvanger aan de voorkant van de projector. Vervolgens moet u gedurende 3 tot 5 seconden tegelijk lang drukken op de knoppen **[ ]** en **[ ]** en **[ ]** van de Bluetooth-afstandsbediening om de projector te koppelen met de projector.*
- Druk lang op de **[ ]** toets om het scherpsinstellen menu te openen.
- Druk op **“Links”** of **“Rechts”** om de scherpsstelling aan te passen.
- **CD UM** is een optioneel accessoire afhankelijk van regio en model.
- Ga voor informatie naar onze website: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Voor gedetailleerde instellingsinstructies opzet van de SmartFit-app, en meer – scan de QR-code of ga naar de URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## ES Manual del usuario básico

### Información de seguridad

- Antes de poner a funcionar el proyector, es esencial leer toda la información de seguridad en el manual del usuario.
- No mire directamente a la lente del proyector mientras está en funcionamiento. El brillo de la luz puede dañarle los ojos.
- No bloquee las aberturas de ventilación de entrada y salida del proyector. No coloque el proyector sobre una superficie inestable ya que puede dañar al proyector o lesionar a las personas.
- Use sólo accesorios/componentes auxiliares homologados por el fabricante.
- No permita que ningún objeto o líquido se introduzca en el proyector ya que puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
- A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia ni a la humedad.
- Asegúrese de que el entorno operacional cumpla los requisitos del manual de usuario.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos como amplificadores que produzcan calor.
- No abra o desmonte el proyector, ya que se podría producir descargas eléctricas. La unidad solamente debe ser reparada por personal de servicio autorizado.
- Apague el proyector y desconecte el cable de alimentación antes de guardar, instalar el proyector.
- Utilice una regleta de enchufes y/o protector de sobretensión. Los apagones y las caídas de tensión pueden DANAR los dispositivos.

## Note:

- *Esta fase del proceso de asociación ocurre durante la configuración de la caja. Cuando se le solicite (mediante la pantalla), sostenga el mando a distancia Bluetooth a una distancia de entre 8 y 13 cm del receptor Bluetooth en la parte frontal del proyector. Apoye presionando prolongadamente los botones **[ ]** y **[ ]** del ratón simultáneamente entre 3 y 5 segundos para asociar el mando a distancia Bluetooth con el proyector.*
- Presione prolongadamente el botón **[ ]** para abrir el menú de ajuste de enfoque.
- Presione **“Izquierda”** o **“Derecha”** para ajustar el enfoque.
- **CD UM** es un accesorio opcional que depende de la región y el modelo.
- Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web: [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Para obtener instrucciones de configuración detalladas, acceder a la aplicación SmartFit y mucho más, escanee el código QR o visite la dirección URL: <https://www.optoma.com/support/download>.

## FR Manuel d'utilisation de base

### Informations de sécurité

- Avant d'utiliser le projecteur, il est essentiel de lire toutes les consignes de sécurité du manuel de l'utilisateur.
- Ne regardez pas dans l'objectif du projecteur pendant le fonctionnement. La lumière intense peut endommager la vision.
- Ne bloquez pas les grilles de ventilation d'entrée/sortie du projecteur. Ne placez pas le projecteur sur une surface instable car cela pourrait endommager le projecteur ou causer des blessures.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le constructeur.
- Ne laissez pas des objets ou des liquides pénétrer dans le projecteur car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Veillez à ce que l'environnement de fonctionnement respecte des exigences du manuel de l'utilisateur.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches de chauffage, les cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne touchez ni ne ouvrez et ne pas démonter le projecteur car cela pourrait provoquer une électrocution.
- L'appareil ne doit être réparé que par le personnel de service autorisé.
- Éteignez le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder à l'entretien ou à l'installation du projecteur.
- \*Utilisez un bloc multiprise ou un parasurtenseur. Car les coupures de courant et les pannes de courant peuvent DÉTRUIRE les appareils.

## Remarque :



- *Cette phase du processus d'appariage survient pendant la configuration ou déballage. Lorsque vous y êtes invité (à l'écran), maintenez le télécommande Bluetooth à une distance de 3 à 5 pouces du récepteur Bluetooth à l'avant du projecteur. Appuyez ensuite longuement et simultanément sur les touches **[ ]** et **[ ]** de la souris pendant 3 à 5 secondes pour associer le télécommande Bluetooth au projecteur.*
- Appuyez longuement sur la touche **[ ]** pour ouvrir le menu de réglage de la mise au point.
- Appuyez sur **“Gauche”** ou **“Droite”** pour ajuster la mise au point motorisée.
- **CD UM** est un accessoire en option en fonction de la région et du modèle.
- Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter notre site Internet : [www.optoma.com](https://www.optoma.com)
- Pour plus d'informations, accéder à l'application SmartFit ou autre encore, effectuer la numérotation de la carte de sécurité ou scanner le code QR ou visiter l'URL: <https://www.optoma.com/support/download>.

## FI Peruskäyttöopas

### Turvallisuustiedot

- Ennen kuin käytät projektoria, on olellaista lukea kaikki tämän käyttöoppaan turvallisuustiedot.
- Älä kato suoraa projektorin linssiä näytön aikana. Kirkas valo saattaa vahingoittaa silmiasi.
- Älä tuika projektorin ilmanotto- tai poistokaappia. Älä sijoita projektoria epävakaalle pinnalle, se voi vahingoittaa projektoria tai aiheuttaa henkivahingon.
- Käytä vain valmistajan määräämiä liitäntöjä/liitäntälaitteita.
- Älä anna esineiden tai nesteiden juosta projektorin suutaan, se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä istua laitetta saateella tai kosteudelle pientenäkäsien tulipalon tai sähköiskun vaaraa.
- Varmista, etta käyttöympäristö vastaa tämän käyttöoppaan vaatimuksia.
- Älä asenna laitetta lähelle lämmönlaitteita (esim. lämpöpattereita, lämmittimiä jia liesiä) tai muita lämpöä tuottavia laitteita (esim. vaiminastia).
- Älä avaa tai pura tuuletusta, se voi aiheuttaa sähköiskun. Vain valtuutettu huoltohenkilöstö saa korjata laitteen.
- Kytke projektor pois päältä ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen kuin suositellaan projektorin tai ennen sen kunnossapitoa.
- \*Käytä jalkojattoa jaita ylläntensuojaa. Virtakatkokset ja Jännitteen laskut voivat RAIKOOA laitteita.

### Huomautus:





- Tämä paritusprosessi vaihe tapahtuu asennuksessa pakkauksesta purkamisen jälkeen. Kun saat kokehteen (näyttö, piela Bluetooth-kaukosäädintä 8 - 13 cm etäisyydellä Bluetooth-vastaanottimesta projektorin edestä. Paina sitten pitkään  - ja  -air mouse keskeyttämiseksi 3-5 sekuntia parituttuaksesi Bluetooth-kaukosäätimen projektorin kanssa.
- Paina pitkään  -näppärintä avataksesi tarkennussäätövalikon.
- Paina **Vasen** tai **Oikea** säätääksesi tarkennuskennuksen.
- **CD UM on valmiinaen listavaruuste, joka välittää alueen ja mallin mukaan.**
- Saadaksesi tietoa tuista, siirry verkkosivustollemme: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Saadaksesi tarkemmat asetusohjeet, siirry SmartFIT-sovellukseen tai voit skannata QR-koodin tai siirtyä osoitteeseen: <https://www.optoma.com/support/download>

## PL Podstawowe podrecznik uzytkownika

### Informacje dotyczace bezpieczenstwa

- Przed rozpozaniem korzystania z projektoru konieczne jest przeczytanie wszystkich zamieszczonych w podreczniku uzytkownika informacji dotyczacych bezpieczenstwa.
- Nie wolno zagladac w obiektyw projektoru w czasie jego pracy. Jasne swiatlo moze spowodowac obrazenia oczu.
- Nie nalezy blokowac wtotow lub wtotow powierza projektoru. Nie wolno umieszczac projektoru na niestabilnej powierzchni, poniewaz mogloby to byc przyczyna uszkodzenia uzarzedzenia lub obrazen personelu.
- Nalezy stosowac wytlaczone dodatki/instrukcje zalecane przez producenta.
- Nalezy uwazac, aby do projektoru nie dostal sie zadny przedmiot ani plyn, poniewaz mogloby to byc przyczyna porazu lub porazenia pradem elektrycznym.
- W celu zmniejszenia ryzyka porazu lub porazenia pradem elektrycznym nie wolno wystawiac tego uzarzedzenia na dzialanie deszczu ani wilgoci.
- Nalezy uprecinic sie, ze sredniowoc pracy spelnia wymagania zawarte w podreczniku uzytkownika.
- Nie nalezy instalowac w poblizu zrodel ciepła, takich jak grzejniki, podgrzewacze, piece lub inne uzarzedzenia, wtlaczenie ze wzmacniaczami, kłódek wykarzajacy cieplo.
- Nie nalezy otwierac, ani rozmontowывать tego projektoru, gdyz moze to spowodowac porazenie pradem elektrycznym. Uzariadenie moze byc naprawiane wytlaczenie przez autoryzowane personal serwisu.
- Przed zastapieniem do konserwacji lub instalacji projektoru nalezy wytlaczyć uzarzedzenie i odlaczyc przewody zasilajacy.
- \*Nalezy korzystac z listwy zasilajacych lub zabezpieczenia przeciwrzperzejowego, poniewaz przerwcy w zasilaniu oraz spadki napięcia mogą być przyczyną ZNISZCZENIA uzarzedzen.

### Uwaga:




- Proces parowania jest wykonywany podczas pierwszej konfiguracji. Po pojawieniu sie monitu (na ekranie) przycisnij pilota Bluetooth w odleglosci od 3 do 5 cal od odbiornika Bluetooth z przodu projektoru. Nastepnie nacisnij jednoczesnie przyciski  i  myszy i przytrzymaj je od 3 do 5 sekund, aby sparowac pilota Bluetooth z projektorem.
- Nacisnij dlugo przyciski  i , aby otworzyc menu regulacji ostrosci.
- Nacisnij **w lewo** lub **w prawo**, aby dostosowac Power Focus.
- Dysk CD z podrecznikiem uzytkownika to akcesorium opcjonalne, zalezne od regionu i modelu.
- Informacje o gwarancji mozna znalezc w witrynie: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Szczegolowe instrukcje konfiguracji, dostep do aplikacji SmartFIT, pln moza uzyskac, skanujac kod QR lub przechodzacy pod adres URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## EL Βασικό εγχειρίδιο χρήστη

### Πληροφορίες ασφαλείας

- Πριν να χειριστείτε τον προβολέα, είναι σημαντικό να διαβάσετε πλήρως τις πληροφορίες ασφαλείας στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Μην κοιτάτε το φως του προβολέα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του. Το άνοτο φως μπορεί να βλάψει τα μάτια σας.
- Μην περιπατάτε ή να ανιχνεύετε εισαγωγή/έξοδο από τα προβολέα. Μην ποιοποιείτε τον προβολέα σε μια επιφάνεια στενή και μπορεί να προκαλέσει ζημιές στον προβολέα ή τραυματισμούς στο πρόσωπο.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένους/αυθεντικούς καλώδια από τον κατασκευαστή.
- Μην αφήνετε αντικείμενα ή υγρά να μπου στον προβολέα καθώς μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή υπό σε βροχή ή υγρασία.
- Βεβαιωθείτε πως το περιβάλλον λειτουργίας πληροί τις απαιτήσεις στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Μην πραγματοποιείτε την εγκατάσταση κοντά σε παχύς θερμότητας, όπως κλιμακωτή, θερμωστικές, φούρνους ή άλλες συσκευές, όπως ενυωτές, που παράγουν θερμότητα.
- Παρακολουθείτε να μην ανοίξετε ή αποσυναρμολογήσετε αυτόν τον προβολέα καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Η συσκευή θα πρέπει να επισκευάζεται αποκλειστικά από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό επισκευής.
- Απονευροποιήστε τον προβολέα και αποσυνδέστε το καλώδιο ισχύος πριν να συντηρήσετε, εγκαταστήσετε τον προβολέα.
- \*Χρησιμοποιήστε πολλαπλή ή διάταξη προσαρμοστές από υπέρταση. Διακοπές ρεύματος και τυχόν μείωση τάσης μπορεί να ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ τις συσκευές.

### Σημείωση:




- Το στάδιο της διαδικασίας ζευγαρώσεως λαμβάνει χώρα κατά την εγκατάσταση έξοδο από το κουτί. Όταν παρανοηθείτε (με μίνιμου στην οθόνη), κρατήστε το τηλεχειριστήριο Bluetooth 9 με 13 ακατοστά από τον δέκτη Bluetooth στο μπροστά μέρος του προβολέα. \*Όποτε πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά  και  για 3 με 5 δευτερόλεπτα για να ζευγαρώσετε το τηλεχειριστήριο Bluetooth με τον προβολέα.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπύ  για να ανοίξετε το μενού προσαρμογής επίστασης.
- Πατήστε **Αριστερά** ή **Δεξιά** για να προσαρμόσετε την ένταση ισχύος.
- Το CD UM είναι ένα πρασερικό αξεσουάρ ανάλογα με την περιοχή και το μοντέλο.
- Για πληροφορίες επίστασης, επισκευθείτε την ιστοσελίδα [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Για λεπτομερείς οδηγίες εγκατάστασης, μπίστε στην εφαρμογή SmartFIT, και για περισσότερα - παρακαλώ αναζητήστε τον κωδικό QR ή επισκευθείτε την ιστοσελίδα: <https://www.optoma.com/support/download>

## HU Alapszintű használati utasítás

### Biztonsági információ

- A kivétlő működéséte előtt elengedhetetlen, hogy olvassaa a használati útmutató teljes biztonsági információt.
- A kivétlő működése közben ne nézzon a lencsére. Az erős fény szemsérülést okozhat.
- Ne takarja le a kivétlő légbeszívő, illetve kifúvó nyílását. Ne helyezze a kivétlőt labilis felületre, mivel ettől megromolhat a kivétlő, illetve megsérülhet az az működőtétő személyzet.
- Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/kiegészítőket használjon.
- Ne hagyja, hogy tárgyak vagy folyadékok jussanak a kivétlő belsejébe, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A Tűzvesztély vagy áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket az esőnek vagy nedvességnek.
- Győződjön meg arról, hogy az üzemeletés környezete megfelel a használati utasításban foglalt előírásoknak.
- Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hőszugárzó, kályha), illetve egyéb, hő termelő berendezések (pl. előtűtők) közelébe.
- Ne nyissa ki vagy szerelje szét a kivétlőt, mert ezzel áramütést okozhat. A készüléket csak hivatalos szervizszakemberek javíthatják.
- A kivétlő karbantartása, illetve telepítése előtt kapcsolja ki a kivétlőt tápellátását és húzza ki a tápkábelet. \*Használjon hosszabbított és/vagy túlfeszültség-védelem. Mivel az áramikmaradások és feszültségesések **FOHNYKRETEHETEK** az eszközökét.

### Megjegyzés:




- **Ez a párosítási folyamat a készüléknek a dobozól való kivételét követő üzembe helyezéskor történik meg. Amikor erős fénykilózik (a képer), irányítsa a Bluetooth-távezerítőt 3-5 hüvelyk távolságban a kivétlő elejére lévő Bluetooth-érzékelőre. Ezután hozzon nyoma meg egyszerre a  és a  air és az egér gombot 3-5 másodpercig, hogy a Bluetooth-távezerítőt a kivételével párosíthassa.**
- Nyomja meg hosszan a  gombot a fókuszbeállítás menübe történő belépéshez.
- Nyomja meg a **Bal** vagy **Jobb** gombot a fókuszbeállításához.
- A CD UM opcionális kiegészítő, amely térszerűtől és típusától függően eltérhet.
- A garanciavál kapcsolatos bővebb információért látogassa meg a weboldalunkat itt: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- A beállítás részletes utasításaiért, a SmartFIT alkalmazás elérésének módjért és egybekkel kapcsolatban, olvassa be a QR-kódot, vagy látogassa meg a következő URL-t: <https://www.optoma.com/support/download>

## PT Manual do usuário básico

### Informações de segurança

- Antes de operar o projetor, é essencial ler as informações de segurança completas no manual do usuário.
- Não olhe para a lente do projetor durante a operação. A luz azul pode ferir os olhos.
- Não bloqueie entrada ou saída de ar do projetor. Não coloque o projetor sobre uma superfície instável, pois pode danificar o projetor ou ferir o pessoal.
- Use somente acessórios especificados pelo fabricante.
- Não deixe objetos ou líquidos entrarem no projetor pois isto pode causar incêndio ou choque elétrico.
- Para reduzir risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.
- Certifique-se de que o ambiente operacional cumpra os requisitos do manual do usuário.
- Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos, ou outros aparelhos tais como amplificadores de produção calor.
- Não abra nem desmonte o projetor porque isso pode causar choque elétrico. A unidade deve apenas ser reparada por pessoal de serviço autorizado.
- Desligue o projetor e desconecte o cabo de alimentação antes de manter, instalar o projetor.
- \*Use um filtro de linha e ou estabilizador. Como falta de energia e saídas marmom podem matar dispositivos.

### Nota:





- Esta fase do processo de emparelhamento ocorre durante a configuração fora da caixa. Quando solicitado (na tela), mantenha o controle remoto Bluetooth 3 a 5 polegadas do receptor Bluetooth na frente do projetor. Em seguida, pressione longamente as teclas do air  mouse e  simultaneamente por 3 a 5 segundos para emparelhar o controle remoto Bluetooth com o projetor.
- Mantenha pressionada a tecla  para abrir o menu de ajuste de foco.
- Pressione **Esquerdo** ou **Direito** para ajustar o foco de energia.
- CD UM é um acessório opcional dependendo da região e do modelo.
- Para informações sobre a garantia, por favor visite nosso website em [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Para obter instruções detalhadas de configuração, acesso ao SmartFIT App e muito mais, digitalize o código QR ou visite a URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## NO Grunnleggende brukerhåndbok

### Sikkerhetsinformasjon

- Det er viktig å du lesar all sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen før du bruker projektoren.
- Ikke se inn i projektorlinser under bruk. Det skape lyset kan skade øynene dine.
- Ikke bruk eller projektorlinser luftinntak og -uttak. Ikke plasser projektoren på en ustabil overflate, da det kan føre til skade på projektoren eller personskade.
- Bruk kun tilbehør/tilbehør som er spesifisert av produsenten.
- Ikke la gjenstander eller væsker komme inn i projektoren, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- For å redusere risikoen for brann eller elektrisk sjokk må ikke apparatet utsettes for regn eller fuktighet.
- Kontroller at driftsmottell oppfyller kravene i brukerhåndboken.
- Ikke installer projektoren i nærheten av varmekilder som radiatorer, panelovner, komfyrer eller andre apparater som forsterkere som avgir varme.
- Vennligst ikke åpne eller la fra hverandre projektoren. Det kan medføre elektrisk støt. Enheten bør kun repareres av autorisert servicepersonell.
- Slå av projektoren og trekk ut strømfedningen før vedlikehold, installer projektoren.
- \*Bruk en strømkjøpe og overvågningsvern. Strømbrudt og spenningsfall kan DREPE enheter.

### Obs:

- Denne paringsfasen oppstår under konfigurering ut av esken. Når du blir bedt om det (på skjermen), holder du Bluetooth-fjernkontrollen 3 til 5 tommer fra Bluetooth-mottakeren foran på projektoren. Deretter holder du inne luftmusknappene  og  i 3 til 5 sekunder for å pare Bluetooth-fjernkontrollen med projektoren.
- Hold inne knappene  og  for å åpne fokusjusteringsmenyen.
- Trykk **Venstre** eller **Høyre** for å justere kraften.
- Nyk er illebegytsstyr, avhengig av region og modell.
- Du finner garantiinformasjon på vårt nettsted: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- For detaljerte oppsettinstruksjoner, tilgang til SmartFIT-appen og mer, kan du skanne QR-koden eller besøke følgende nettside: <https://www.optoma.com/support/download>






## RO Manual de utilizare de bază

### Informații privind siguranța

- Înainte de a utiliza proiectorul, este esențial să citiți toate informațiile de siguranță din manualul de utilizare.
- Nu priviți în lentila proiectoarei în timpul utilizării. Lumina intensă vă poate afecta ochii.
- Nu blocați orificiile de intrare/ieșire pentru ventilație ale proiectoarei. Nu așezați proiectorul pe o suprafață instabilă, deoarece există riscul deteriorării proiectoarei sau al rănirii personalului.
- Folosiți doar atașamente/accesorii specificate de producător.
- Nu permiteți pătrunderea în proiector a unor obiecte sau lichide, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau electrocutare.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
- Asigurați-vă că medii de utilizare îndeplinesc cerințele din manualul de utilizare.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau orice alte aparate, cum ar fi amplificatoarele care emit căldură.
- Via negru să nu deschideți sau dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric. Aparatul trebuie să fie reparat doar de către personalul autorizat de întreținere.
- Opriți proiectorul și scoateți din priză cablul de alimentare înainte de a instala proiectorul.
- \*Utilizați un prelungitor multiplu/său un dispozitiv de protecție la supratensiune. Deoarece penele de curent sau căderile de tensiune pot DETERIORA sever dispozitivul.

### Nota:




- \* Accesați **fază e procesului de asociere are loc în timpul configurării după scoaterea din ambalaj. Când vi se solicită (pe ecran), țineți telecomanda Bluetooth la o distanță de 3 până la 5 inci de receptorul Bluetooth de pe partea frontală a proiectoarei. Apoi țineți apăsată simultan butonul  și  mouse-ul timp de 3 până la 5 secunde pentru a asocia telecomanda Bluetooth cu proiectorul.**
- \* Țineți apăsată tasta  pentru a deschide meniul de reglare a focalizării.
- \* Apăsăți pe „Stânga” sau pe „Dreapta” pentru a regla focalizarea asistată
- \* CD UM este un accesoriu opțional în funcție de regiune și de model.
- \* Pentru informații legate de garanție, vizitați site-ul nostru web: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- \* Pentru instrucțiuni de configurare detaliate, accesați aplicația SmartFIT și alte informații, scanând codul QR sau vizitați adresa: <https://www.optoma.com/support/download>

## TR Temel kullanim kılavuzu

### Güvenlik bilgileri

- Projeğinizi çalıştırmadan önce, kullandığınız cihazın tüm güvenlik bilgilerini okumak önemlidir.
- Çalgısına sıradan projeksiör merdane bakmayın. Parlak ışık gözlerinizi zarar verebilir.
- Projeksiörün giriş veya çıkış hava deliklerini tıkanmayın. Projeksiör dengsiz bir yüzeye yerleştirilmeyin; projeksiöre yakın yerlere personel yerleştirmenizi önler.
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekrani/aksesuarları kullanın.
- Yangın veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden projeksiöre nesnelere veya sıvılara girmesine izin vermeyin.
- Yangın veya elektrik çarpmasına riskini azaltmak için, bu cihazı yağmur veya nemle maruz bırakmayın.
- Yangın veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden projeksiöre nesnelere veya sıvılara girmesine izin vermeyin.
- Radyatörler, ısıtıcılar, fırınlar veya ısı yayan amplifikatörler gibi ısı kaynaklarının yanına kurmayın.
- Lüften projeksiörün aşırı ısınıya veya soğümeye, çirkinli bu elektrik çarpmasına yol açabilir. Ünite yalnızca etkili servis personeli tarafından tamir edilmelidir.
- Projeksiörde bakım ve kurulum işlemlerini gerçekleştirmeden önce projeksiörü kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
- \*Bir anahatını uzatma kablosu veya genirim dalgalanması koruyucu kullanın. Güç kesintileri ve genirim düşüşleri aygıtınıza ciddi zarar verebilir.

### Not:




- \* Bu eşleştirme işlemi aşaması ambalaj açıklıklarından sonraki kurulum sürecinde gerçekleştirilir. İstediğinizde (gerekli) Bluetooth uzaktan kumandasını projeksiörün önündeki Bluetooth alıcısına 8 ila 13 cm mesafede tutun. Arıdırın. Bluetooth uzaktan kumandası projeksiörü eşleştirmek için  ve  air mouse tuşlarına aynı anda 3 ila 5 saniye boyunca basın.
- \* Çok ayar menüsünü açmak için  tuşa uzun basın.
- \* Güç odakını ayarlamak için "Sol" veya "Sağ" tuşu basın.
- \* CD UM, bölgeye ve modele göre isteğe bağlı bir aksesuardır.
- \* Garanti bilgileri için lütfen web sitemizi ziyaret edin: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- \* Ayrıntılı kurulum talimatları, SmartFIT App'a erişim ve daha fazla bilgi için - QR kodunu tarayın veya aşağıdaki URL'i ziyaret edin: <https://www.optoma.com/support/download>

## ID Panduan pengguna dasar

### Peringatan keselamatan

- Sebelum mengoperasikan proyektor, penting kiranya membaca informasi keselamatan lengkap di buku petunjuk pengguna.
- Jangan tatap lensa proyektor selama pengoperasian. Cahaya yang terang dapat merusak mata Anda.
- Jangan halangi ventilasi keluar atau masuk udara pada proyektor. Jangan letakkan proyektor di atas permukaan yang tidak stabil karena bisa merusak proyektor atau menyebabkan cedera personel.
- Hanya gunakan pelengkap/ aksesoris yang ditentukan oleh produsen.
- Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke proyektor karena bisa menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan peralatan ini terkena hujan atau kelembapan.
- Pastikan lingkungan operasi memenuhi persyaratan yang ada di dalam buku petunjuk pengguna.
- Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, alat pemanas, kompor atau perangkat lainnya seperti amplifier yang menghasilkan panas.
- Jangan bukas atau bongkar proyektor karena tindakan ini dapat menyebabkan sengatan listrik. Unit hanya boleh diperbaiki oleh petugas servis resmi.
- Matikan proyektor dan lepas kabel daya sebelum memeliharanya, memasang proyektor.
- \*Gunakan kabel ekstensi dan atau pelindung lonjakan listrik, karena perlunya ini akan daya dan pemadaman listrik dapat MERUSAK perangkat.

### Catatan:




- \* Fase proses pemasangan terjadi selama konfigurasi yang tidak biasa. Ketika diminta (di layar), tahan remote control Bluetooth di jarak 5 inci dari penerima Bluetooth di depan proyektor. Kemudian tahan yang tombol-tombol mouse utama  dan  secara bersamaan selama 3 hingga 5 detik untuk memasangkan remote control Bluetooth dengan proyektor.
- \* Tekan tombol  yang lama untuk membuka menu penyesuaian fokus.
- \* Tekan "Kiri" atau "Kanan" untuk menyesuaikan fokus daya.
- \* CD UM adalah aksesori opsional, bergantung pada kawasan dan model.
- \* Untuk informasi tentang garansi, kunjungi situs web kami: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- \* Untuk petunjuk rinci mengenai konfigurasi, akses ke Aplikasi SmartFIT, dan selengkapnya -- silakan pindai kode QR atau kunjungi URL: <https://www.optoma.com/support/download>

## RU Основное руководство по эксплуатации

### Информация по технике безопасности

- Перед началом эксплуатации проектора обязательно полностью прочтите информацию по технике безопасности, представленную в настоящем руководстве пользователя.
- Во время работы запрещается смотреть в объектив проектора. Яркий свет может привести к повреждению зрения.
- Не закрывайте входные и выходные вентиляционные отверстия проектора. Не ставьте проектор на неустойчивую поверхность, так как это может стать причиной повреждения проектора или травмы пользователя.
- Используйте только те принадлежности и аксессуары, которые позволяют производить.
- Защищайте проектор от попадания посторонних предметов и жидкостей, поскольку это может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или сырости.
- Среды, в которой эксплуатируется устройство, должна соответствовать требованиям, приведенным в руководстве пользователя.
- Не устанавливайте проектор около таких источников тепла, как радиаторы, нагреватели, печи или другие приборы (в т. ч. утюг/熨斗), которые выделяют тепло.
- Пожалуйста, не открывайте и не разбирайте проектор, так как это может вызвать электрический шок. Ремонт устройства должен производиться только уполномоченными сотрудниками сервисного центра.
- Перед выполнением обслуживания или установки проектора отключите его и отсоедините шнур питания от электросети.
- \*Использование удлинителей-разветвителей или стабилизаторов напряжения. Перебои в электроснабжении и падения напряжения могут привести к ПОВРЕЖДЕНИЮ устройств.

### Примечание.




- \* Процесс сопряжения выполняется на этапе стандартной настройки. При появлении запроса (на экране) поднесите пульт дистанционного управления Bluetooth к приемнику на передней панели проектора, держа его на расстоянии 3-5 дюймов. Нажмите и удерживайте клавишу  и  в течение 3-5 секунд для сопряжения пульта дистанционного управления Bluetooth с проектором.
- Нажмите и удерживайте , чтобы открыть меню фокусировки.
- Нажмите на "Лево" или "Право" клавишу для фокусировки мультимедиа.
- CD UM является дополнительной принадлежностью, наличие которой зависит от региона и модели.
- Условия гарантийных обязательств представлены на нашем веб-сайте: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Для просмотра подробных инструкций по настройке откройте приложение SmartFIT либо скопируйте QR-код или перейдите по URL-адресу: <https://www.optoma.com/support/download>

## SV Grundläggande bruksanvisning

### Säkerhetsinformation

- Innan du använder projektorn är det viktigt att du läser hela säkerhetsinformationen i användarhandboken.
- Titta inte in i projektorns lens under användning. Det justerar ljuset kan skada dina ögon.
- Blockera inte ventilationsmynsktycken inlopp eller utlopp på projektorn. Placera inte projektorn på en instabil yta eftersom detta kan skada projektorn eller orsaka personskada på personalen.
- Använd endast tillseater/tilbehör som specificerats av tillverkaren.
- Låt inte föremål eller vätskor komma in i projektorn eftersom det kan orsaka brand eller elstöt.
- Minnska risken för brand eller elstöt genom att inte utsläppa enheten för regn eller fukt.
- Se till driftsmjögen uppfyller kraven i användarhandboken.
- Placera inte i närheten av värmekällor såsom element, spis eller annan utrustning som avgiver värme, t.ex. forstärkare.
- Avstå från att öppna eller plocka isär projektorn eftersom det kan orsaka elektrisk stöt. Enheten får endast repareras av auktoriserad servicepersonal.
- Stäng av projektorn och koppla ur nätdelen innan du underhåller, installerar projektorn.
- \*Använd ett grenatag och överspänningskydd. Eftersom strömavbrott och spänningsfall kan FÖRSTORA enheten.

### Obs!




- \* Denna parkeringsplats strävar efter den nya konfigurationen. När du uppmanas (på skärmen) håll Bluetooth-fjärrkontrollen 3 till 5 tum från Bluetooth-mottagaren på projektorns framsida. Tryck sedan länge på  och  i luftmusknapparna samtidigt i 3 till 5 sekunder för att koppla Bluetooth-fjärrkontrollen till projektorn.
- \* Tryck länge på  knappen för att öppna meny fokusering.
- \* Tryck på "vänster" eller "höger" för att justera effektklass.
- \* CD UM är ett valfritt tillbehör beroende på region och modell.
- \* För garantiförklaring, var god besök vår webbplats: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- \* För detaljerad installationsinstruktion, tillgång till SmartFIT-appen, och mycket mer -- skanna QR-koden eller besök webbadressen: <https://www.optoma.com/support/download>

## VI Số hướng dẫn sử dụng cơ bản

### Thông tin an toàn

- Trước khi vận hành máy chiếu, cần phải đọc toàn bộ thông tin về an toàn trong hướng dẫn sử dụng.
- Không nhìn vào ống kính máy chiếu trong khi sử dụng. Ánh sáng chiếu có thể làm tổn hại tới thị lực.
- Không được bị kim can chĩa thẳng khi ray vào máy chiếu. Không đặt máy chiếu trên bề mặt gồ ghề, vì làm vậy có thể làm hỏng máy chiếu hoặc gây chấn thương cho người lân cận.
- Chỉ sử dụng thùng/lưu trữ khi đã hoàn toàn xuất chi định.
- Không được để vật hay chất lỏng tràn vào máy chiếu, vì nó gây cháy hoặc điện giật.
- Để giảm nguy cơ cháy hoặc điện giật, không để thiết bị này dính nước hoặc hơi ẩm.
- Hãy đảm bảo rằng điều kiện hoạt động đạt yêu cầu trong hướng dẫn sử dụng.
- Không đặt gần các nguồn nhiệt như lò than nhiệt, máy sưởi, lò sấy hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bộ khuếch đại có loa nhất.
- Vui lòng không mở hoặc tháo rời máy chiếu vì nguy hiểm có thể dẫn đến điện giật. Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng ủy quyền.
- Tắt máy chiếu và rút dây nguồn trước khi báo tri hay lắp đặt máy chiếu.
- \*Sử dụng bộ ổ cắm điện và/hoặc bộ chống sốc điện. V.sự có cúp điện và yếu nguồn có thể LÀM HONG các thiết bị.

### Lưu ý:

- \* Quy trình ghép đôi xảy ra trong thời gian thiết lập máy mới. Khi thấy thông báo nhắc nhở (trên màn hình), hãy cầm đầu khiển từ xa Bluetooth cách bộ thu Bluetooth ở phía trước máy chiếu từ 3 đến 5 inch. Sau đó nhấn giữ đồng thời các phím  và  trên chuột bay trong 3 đến 5 giây để ghép đôi đầu khiển từ xa Bluetooth với máy chiếu.
- \* Nhấn giữ  nút này để mở menu điều chỉnh tiêu cự.
- \* Nhấn nút "Trái" hoặc "Phải" để điều chỉnh tiêu cự phóng.
- \* CD UM là loại phụ kiện kèm theo, tùy thuộc vào vùng miền và model.
- Để biết thông tin về chính sách bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi: [www.optoma.com](http://www.optoma.com)
- Để được hướng dẫn chi tiết về cách thiết lập, vui lòng truy cập ứng dụng SmartFIT và tải xuống tài liệu hướng dẫn thông tin chi tiết -- vui lòng quét mã QR hoặc truy cập URL: <https://www.optoma.com/support/download>

